

(дата вступления в силу 28.02.2006)

Утверждено постановлением
Правительства КР

от 23 января 2006 года N 35

г.Москва

от 5 сентября 2005 года

**СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ О ВЗАИМНОЙ ОХРАНЕ ПРАВ НА
РЕЗУЛЬТАТЫ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ И
ПОЛУЧЕННЫЕ В ХОДЕ
ДВУСТОРОННЕГО ВОЕННО-ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
(В редакции постановления Правительства КР от 27 августа 2007 года N 377)**

Правительство Кыргызской Республики и Правительство Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь Соглашением между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Российской Федерации о военно-техническом сотрудничестве от 25 августа 1999 года, Соглашением между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны промышленной собственности от 13 октября 1995 года и другими международными договорами, участниками которых являются государства Сторон,

сознавая важность охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности в сфере двустороннего военно-технического сотрудничества,

основываясь на принципах равенства и взаимной выгоды,

согласились о нижеследующем:

Статья 1.

Для целей настоящего Соглашения применяются следующие понятия:

«военно-техническое сотрудничество» — деятельность в области международных отношений, связанная с вывозом и ввозом, в том числе с поставкой или закупкой продукции военного назначения, а также с ее разработкой и производством;

«интеллектуальная собственность» — понимается в значении, указанном в статье 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, подписанной в Стокгольме 14 июля 1967 года, с изменениями от 2 октября 1979 года;

«информация» — сведения о предметах, фактах, событиях, явлениях и процессах, касающиеся предмета договоров (контрактов), заключенных в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, об их исполнении и/или полученных результатах, независимо от формы их представления;

«конфиденциальная информация» — информация, которая имеет действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам, к которой нет свободного доступа на законном основании и обладатель которой принимает меры к обеспечению ее конфиденциальности;

«продукция военного назначения» — вооружение, военная техника, работы, услуги, результаты интеллектуальной деятельности, в том числе исключительные права на них (интеллектуальная собственность), и информация, относящаяся к двустороннему военно-техническому сотрудничеству;

«результаты интеллектуальной деятельности» — научные, конструкторские, технические и технологические решения, содержащиеся в технической и научно-технической документации, зафиксированные на материальных носителях, а также содержащиеся в опытных образцах, макетах изделий;

«используемые результаты интеллектуальной деятельности» — результаты интеллектуальной деятельности, права на которые принадлежат государству одной из Сторон или участникам военно-технического сотрудничества от этого государства, необходимые для выполнения договоров (контрактов), заключенных в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества;

«полученные результаты интеллектуальной деятельности» — результаты интеллектуальной деятельности, созданные в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества;

«участники военно-технического сотрудничества» — предприятия, объединения и организации государств Сторон, которые в соответствии с законодательством государств Сторон получили право на осуществление внешнеторговой деятельности в отношении продукции военного назначения.

Статья 2.

Целью настоящего Соглашения является создание Сторонами условий для обеспечения охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности, используемые и полученные в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, на территории Кыргызской Республики — в соответствии с законодательством Кыргызской Республики, на территории Российской Федерации — в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Статья 3.

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

с Кыргызской Стороны — Государственная патентная служба Кыргызской Республики.

с Российской Стороны — Министерство юстиции Российской Федерации;

Стороны своевременно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам об изменении своих уполномоченных органов.

Стороны и уполномоченные органы Сторон осуществляют контроль за деятельностью участников военно-технического сотрудничества по выполнению положений настоящего Соглашения в порядке, определяемом законодательством государств Сторон.

(В редакции постановления Правительства КР от 27 августа 2007 года N 377)

Статья 4.

Сотрудничество по обеспечению охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества осуществляется путем:

согласования вопросов, связанных с охраной прав на используемые и полученные результаты интеллектуальной деятельности;

осуществления мероприятий по предупреждению правонарушений в области интеллектуальной собственности;

предоставления одной Стороной по запросу другой Стороны нормативных правовых актов, регламентирующих порядок использования результатов интеллектуальной деятельности;

обмена опытом по вопросам охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности;

обмена опытом международного сотрудничества и информацией об участии Сторон в других международных договорах, определяющих особенности охраны интеллектуальной собственности;

реализации других форм сотрудничества, согласованных Сторонами.

Статья 5.

Права на используемые и полученные результаты интеллектуальной деятельности распределяются на условиях, определяемых в договорах (контрактах), заключаемых участниками военно-технического сотрудничества.

Статья 6.

При заключении договоров (контрактов) участники военно-технического сотрудничества определяют:

объекты интеллектуальной собственности, создание, передача или использование которых обоснованно предвидятся при выполнении договоров (контрактов);

вклад каждого участника, включая используемые результаты интеллектуальной деятельности;

обязательства участников по обеспечению правовой охраны используемых и полученных результатов интеллектуальной деятельности;

виды и объем использования полученных результатов интеллектуальной деятельности на территориях государств Сторон, а также на территориях третьих государств;

права каждого участника на использование конфиденциальной информации и обязанности по обеспечению ее охраны;

порядок и условия передачи, обмена и/или публикации сведений о полученных результатах интеллектуальной деятельности;

иные условия, предусмотренные законодательством государств Сторон.

Статья 7.

В случае, если один из участников военно-технического сотрудничества полагает, что при выполнении договоров (контрактов) получены результаты интеллектуальной деятельности, права на которые не охраняются законодательством государств Сторон, участники военно-технического сотрудничества незамедлительно проведут консультации по вопросам их охраны.

Статья 8.

При заключении договоров (контрактов) участники военно-технического сотрудничества согласовывают с уполномоченными органами Сторон вопросы, связанные с охраной прав на результаты интеллектуальной деятельности.

Участники военно-технического сотрудничества в договорах (контрактах) предусматривают, что применение используемых и полученных результатов интеллектуальной деятельности осуществляется только после обеспечения их правовой охраны.

Статья 10.

Участники военно-технического сотрудничества не будут производить и экспортировать с территории своего государства в третьи государства продукцию военного назначения, изготовленную с использованием результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих государству другой Стороны или участникам военно-технического сотрудничества от этого государства, без письменного согласия другой Стороны.

Действие настоящего Соглашения не распространяется на продукцию военного назначения, изготовленную с использованием результатов интеллектуальной деятельности до его подписания.

Статья 11.

Участники военно-технического сотрудничества по согласованию с уполномоченными органами Сторон определяют целесообразность патентования полученных в ходе реализации договоров (контрактов) результатов интеллектуальной деятельности либо сохранения информации о них в режиме конфиденциальности.

При подаче патентных заявок участники военно-технического сотрудничества руководствуются следующими правилами:

заявки на выдачу патентов на изобретения, созданные в Кыргызской Республике, подаются в патентное ведомство Кыргызской Республики;

заявки на выдачу патентов на изобретения, созданные в Российской Федерации, подаются в федеральные органы исполнительной власти, уполномоченные рассматривать такие заявки в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Статья 12.

Передача участниками используемых и полученных результатов интеллектуальной деятельности, в том числе исключительных прав на них, осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон и их международными обязательствами.

При этом передача одной из Сторон или участником военно-технического сотрудничества используемых и полученных результатов интеллектуальной деятельности, в том числе исключительных прав на них, третьей стороне не допускается без письменного согласия государства другой Стороны.

Статья 13.

Информация о результатах интеллектуальной деятельности, используемых и полученных в ходе выполнения договоров (контрактов), признанная конфиденциальной одним из участников военно-технического сотрудничества, будет признаваться таковой другим участником.

Такая информация особо оговаривается в заключаемых участниками военно-технического сотрудничества договорах (контрактах), при этом в них будут определяться практические меры и взаимные обязательства по обеспечению режима конфиденциальности.

Порядок взаимной передачи и защиты сведений, составляющих государственные секреты Кыргызской Республики и государственную тайну Российской Федерации, определяется Соглашением между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Российской Федерации о взаимной защите секретной информации от 19 сентября 2003 года.

Статья 14.

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, оформляемые отдельными протоколами, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 15.

В случае возникновения споров, связанных с применением или толкованием настоящего Соглашения, уполномоченные органы Сторон проведут консультации или переговоры.

Статья 16.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

По информации Министерства иностранных дел КР Соглашение вступило в силу 28 февраля 2006 года

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на каждый последующий пятилетний период, если ни одна из Сторон письменно не уведомит по дипломатическим каналам другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до истечения очередного срока действия Соглашения о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнение обязательств, предусмотренных в статьях 10 и 13 настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г.Москве 5 сентября 2005 года в двух экземплярах, каждый на кыргызском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

За Правительство

Кыргызской Республики

Российской Федерации